

# Avis

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique**

Band (Jahr): **36 (1907)**

Heft 11

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Dzibiyà ke no chèpârè. Che lé èkri choche, lè po vo-j-inkoradji a adztâ tré ti chi galé làvrou ke vo farè fermou pyéji. Chondzidevâ, rantyè la valyà dè tré litre po tota votha ya dè rèkathalâyè!

Du la kapitâla, vèye dè la Fithâdyu.

R. CHASSOT.

## II

**Le Traducteur** (français-allemand) et **The Translator** (anglais-allemand), revues bi-mensuelles pour l'étude des langues allemande, anglaise et française. Abonnements semestriels, 2 fr. 50 chacune. Numéros spécimens gratis par l'administration du *Traducteur* ou du *Translator*, à La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ces deux publications constituent un excellent moyen de se perfectionner dans les principales langues du monde. Elles sont rédigées avec un soin minutieux, et la grande variété du texte, accompagné soit de traductions complètes et correctes, soit de notes explicatives, les rendent recommandables tant pour le travail individuel que pour l'étude en famille. Les abonnés de langues différentes peuvent correspondre entre eux. Comparé aux avantages qu'elles offrent, le prix de ces publications est modeste, et tout lecteur studieux en retirera certainement un grand profit.

## III

**Revue de Fribourg.** — *Sommaire de mai 1907.* — *Maurice Masson* : Les contradictions de Vigny. — *D<sup>r</sup> Treyer* : Tuberculose et immunisation. — *Louis Royer* : L'automne dans la ville (poésie). — *G. de Reynold* : L'évolution littéraire de la Suisse romande : M<sup>me</sup> de Charrière. — *Juste Olivier*. — *Noëlle Roger*. — *H. de Diesbach* : Le Tisserand. — *G. Loumyer* : Chronique. Le mysticisme religieux chrétien. A travers les Revues. Livres nouveaux. Notes et nouvelles.

---

## AVIS

---

Avec le numéro de la mi-juin, paraîtra le rapport sur la question mise à l'étude pour l'Assemblée générale du 4 juillet.

L'insertion des derniers avis concernant cette journée fera retarder de quelques jours la publication du prochain numéro du « Bulletin ».